

Tibor Neubrunn

Merateľnosť niektorých funkcií na kartézskych súčinoch

*Matematicko-fyzikálny časopis*, Vol. 10 (1960), No. 4, 216--221

Persistent URL: <http://dml.cz/dmlcz/126634>

## Terms of use:

© Mathematical Institute of the Slovak Academy of Sciences, 1960

Institute of Mathematics of the Academy of Sciences of the Czech Republic provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



This paper has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ: The Czech Digital Mathematics Library* <http://project.dml.cz>

## MERATELNOSŤ NIEKTORÝCH FUNKCIÍ NA KARTÉZSKYCH SÚČINOCH

TIBOR NEUBRUNN, Bratislava

Je známe, že ak funkcia  $f(x, y)$  definovaná na kartézskom súčine  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  (pojmy a označenia pozri v časti I) priestorov  $(X, \mathbf{S})$  a  $(Y, \mathbf{T})$  je merateľná, potom sú merateľné jej  $x$ -rezy aj jej  $y$ -rezy. Merateľnosť  $x$ -rezov aj  $y$ -rezov však nestačí na merateľnosť funkcie  $f(x, y)$ . Bolo dokázané v [4], že funkcia dvoch premenných definovaná na číselnej rovine, lebesguovsky merateľná vzhľadom na jednu premennú a spojitá vzhľadom na druhú premennú, je lebesguovsky merateľná na číselnej rovine. Všeobecnejšia veta je dokázaná v [1] pre merateľnosť transformácie  $f(x, y)$  definovanej na  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  do niektorých topologických priestorov. Vo vete dokázanej v tej práci sa predpokladá, že v priestore  $(X, \mathbf{S})$  je  $X$  číselný interval  $\mathbf{S}$  systém všetkých borelovských množín na tom intervale.

V tejto poznámke ukážeme, že o prvej složke kartézskeho súčinu stačí predpokladať, že je to separabilný metrický priestor; potom funkcia  $f(x, y)$ , ktorej  $y$ -rezy sú spojité na tom priestore a  $x$ -rezy merateľné na priestore  $(Y, \mathbf{T})$ , je merateľná na  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$ .

Dôkaz, ktorý budeme robiť pre funkcie, dá sa takmer tak isto urobiť pre transformácie do takých topologických priestorov, v ktorých postupnosť merateľných transformácií konverguje k merateľnej transformácii. O takých priestoroch sa hovorí v [1].

### 1

V tejto časti uvedieme pojmy a označenia, ktoré budeme používať. Ak  $X$  je nejaká množina a  $\mathbf{S}$  je taký systém podmnožín množiny  $X$ , že pre ľubovoľné dve množiny  $E, F \in \mathbf{S}$  je  $E \cap F \in \mathbf{S}$  a pre ľubovoľné množiny  $E_n \in \mathbf{S} (n = 1, 2, \dots)$  je  $\bigcup_{n=1}^{\infty} E_n \in \mathbf{S}$  (teda  $\mathbf{S}$  je  $\sigma$ -okruh, pozri napr. [2], str. 24.) a okrem toho platí, že množinový súčet všetkých množín patriacich do  $\mathbf{S}$  dáva celú množinu  $X$ , hovoríme, že je daný merateľný priestor  $(X, \mathbf{S})$ . V ďalšom budeme uvažovať len o takých priestoroch, pre ktoré  $X \in \mathbf{S}$ .

Pod funkciou  $f(x)$  budeme rozumieť funkciu definovanú na  $X$  s hodnotami v  $(-\infty, \infty)$ .

Ak  $(X, \varrho)$  je metrický priestor, potom množinu  $B \subset X$  nazývame borelovskou.

ak patrí do najmenšieho  $\sigma$ -okruhu nad systémom všetkých otvorených množín toho priestoru (pozri napr. [3], str. 202).

Ak  $f(x)$  je funkcia definovaná na  $X$ ,  $E$  je podmnožina intervalu  $(-\infty, \infty)$ , znakom  $f^{-1}(E)$  označujeme množinu všetkých tých prvkov, pre ktoré  $f(x)$  patrí do  $E$ .

Ak  $(X, \mathbf{S})$  je merateľný priestor,  $f(x)$  je funkcia definovaná na  $X$ , budeme funkciu  $f(x)$  nazývať merateľnou vzhľadom na  $(X, \mathbf{S})$ , ak pre každú borelovskú množinu  $B \subset (-\infty, \infty)$  je  $f^{-1}(B) \in \mathbf{S}$ .

Nech  $(X, \mathbf{S})$ ,  $(Y, \mathbf{T})$  sú dva merateľné priestory. Znakom  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  budeme označovať kartézsky súčin tých priestorov - to znamená taký merateľný priestor, v ktorom  $X \times Y$  je kartézsky súčin množín  $X$  a  $Y$  a  $\mathbf{S} \times \mathbf{T}$  je najmenší  $\sigma$ -okruh nad systémom množín  $A \times B$ , kde  $A \in \mathbf{S}$ ,  $B \in \mathbf{T}$ .

Ak  $(X, \mathbf{S})$  je merateľný priestor a na  $X \times X$  je daná metrika  $\varrho$ , hovoríme o metrickom merateľnom priestore. Ak  $(X, \varrho)$  je separabilný metrický priestor, hovoríme o separabilnom metrickom merateľnom priestore.

Keď  $f(x, y)$  je funkcia daná na kartézskom súčine  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  dvoch merateľných priestorov, označujeme znakom  $f(y)$  pre  $x \in X$  funkciu premennej  $y$  definovanú na  $Y$  takto:  $f_x(y) = f(x, y)$ . Funkciu  $f_x(y)$  nazývame  $x$ -rezom funkcie  $f$ . Analogicky definujeme  $y$ -rez.

## 2

V ďalšom budeme potrebovať túto lemmu:

**Lemma.** *Nech  $(X, \mathbf{S})$ ,  $(Y, \mathbf{T})$  sú dva merateľné priestory. Nech  $\{E_n\}_{n=1}^{\infty}$ ,  $E_n \in \mathbf{S}$  je postupnosť disjunktných množín a  $\{\varphi_n(y)\}_{n=1}^{\infty}$  postupnosť funkcií definovaných na  $Y$  a merateľných na  $(Y, \mathbf{T})$ . Potom funkcia  $f(x, y) = \varphi_n(y)$  pre  $x \in E_n$  je merateľná na  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$ .*

Dôkaz: Nech  $B \subset (-\infty, \infty)$  je borelovská množina.

$$f^{-1}(B) = \bigcup_{n=1}^{\infty} E_n \times \varphi_n^{-1}(B), \quad \text{teda} \quad f^{-1}(B) \in \mathbf{S} \times \mathbf{T}.$$

## 3

Predpokladajme v ďalšom, že  $(X, \mathbf{S}, \varrho)$  je separabilný metrický merateľný priestor taký, že  $\mathbf{S}$  obsahuje všetky otvorené množiny z  $(X, \varrho)$ . Priestor  $(Y, \mathbf{T})$  nech je merateľný priestor. Funkcia  $f(x, y)$  na  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  nech je taká, že každý jej  $x$ -rez je merateľná funkcia na  $(Y, \mathbf{T})$ .

K funkcií  $f(x, y)$  skonštruujeme najprv istú postupnosť funkcií a potom si všimneme niektoré vlastnosti tej postupnosti.

Priestor  $(X, \varrho)$  je separabilný, existuje teda spočítateľná množina  $H = \{x_1, x_2, \dots, x_n, \dots\}$  hustá v ňom.

K danému číslu  $\varepsilon$  kladnému utvorme množiny  $\Omega_n = \Omega(x_n, \varepsilon) = \{x : \varrho(x_n, x) < \varepsilon\}$  pre  $n = 1, 2, \dots$ . Zrejme platí  $\bigcup_{n=1}^{\infty} \Omega_n = X$ .

Pomocou týchto množín utvorme množiny:

$$\begin{aligned}\Omega'_1 &= \Omega_1 - \{x_2, x_3, \dots\}, \\ \Omega'_2 &= \Omega_2 - \{x_3, x_4, \dots\}, \\ &\dots \\ \Omega'_n &= \Omega_n - \{x_{n+1}, x_{n+2}, \dots\}.\end{aligned}$$

Množiny  $\Omega'_n$ ,  $n = 1, 2, \dots$  majú tieto vlastnosti:

1° Pre  $n = 1, 2, \dots$   $x_n \in \Omega'_n$ ,

2°  $\bigcup_{n=1}^{\infty} \Omega'_n = \bigcup_{n=1}^{\infty} \Omega_n = X$ ,

3° Sú to merateľné množiny.

Vlastnosti 1° a 2° sa ľahko dokážu. Merateľnosť množín vyplýva z merateľnosti otvorených množín a z toho, že jednobodové množiny sú merateľné. (Merateľnosť jednobodových množín vyplýva totiž z toho, že ich možno dostať ako prenik otvorených množín typu  $\Omega\left(x, \frac{1}{n}\right)$ .)

Utvorme teraz množiny:

$$\begin{aligned}\Omega''_1 &= \Omega'_1, \\ \Omega''_2 &= \Omega'_2 - \Omega'_1, \\ &\dots \\ \Omega''_n &= \Omega'_n - \bigcup_{i=1}^{n-1} \Omega'_i.\end{aligned}$$

Množiny  $\Omega''_n$  sú disjunktné a merateľné. Pre  $n = 1, 2, \dots$  je  $x_n \in \Omega''_n$ . Disjunktnosť a merateľnosť vyplýva priamo z konštrukcie tých množín. Ukážeme, že pre  $n = 1, 2, \dots$  je  $x_n \in \Omega''_n$ . Pre každé  $n$  je  $x_n \in \Omega'_n$ . Avšak pre  $m < n$  platí  $x_n \notin \Omega'_m$ , ako to vidieť z definície množiny  $\Omega'_m$ . Teda  $x_n \in \Omega''_n = \bigcup_{i=1}^{n-1} \Omega'_i - \Omega'_n$ .

Takto sme získali disjunktný systém množín, ktoré majú okrem toho tú vlastnosť, že  $\bigcup_{n=1}^{\infty} \Omega''_n = X$ .

Je zrejme z konštrukcie, že množiny  $\Omega''_n$  môžeme skonštruovať tak, aby mali priemer menší ako dané číslo  $\delta$ .

V ďalších úvahách budeme vynechávať kvôli jednoduchosti znak  $''$ , budeme však mať na mysli množiny  $\Omega''_n$ , ktoré sme skonštruovali vyššie uvedeným spôsobom.

K postupnosti  $\left\{\frac{1}{k}\right\}_{k=1}^{\infty}$  môžeme skonštruovať postupnosť systémov  $\{\Omega''_n\}_{n=1}^{\infty}$ ,  $k = 1, 2, \dots$  s týmito vlastnosťami:

1° Pre  $k = 1, 2, \dots$   $\bigcup_{n=1}^{\infty} \Omega_n^k = X$ .

2° Pre  $k = 1, 2, \dots$   $\Omega_n^k$  sú disjunktné množiny, t. j.  $\Omega_p^k \cap \Omega_q^k = \emptyset$  ak  $p \neq q$ .

3°  $x_n \in \Omega_n^k$  pre  $n = 1, 2, \dots$  pri každom  $k$ .

4°  $d(\Omega_n^k) < \frac{1}{k}$  pre  $n = 1, 2, \dots$ , pričom  $d(\Omega_n^k)$  značí priemer množiny  $\Omega_n^k$ .

Nech  $k$  je prirodzené číslo. Definujme funkcie  $f_k(x, y)$  na  $X \times Y$  takto: Nech  $(x, y) \in X \times Y$ . Pretože  $x \in X$  existuje prirodzené číslo  $n_x = n$  tak, že  $x \in \Omega_n^k$ . Množina  $\Omega_n^k$  obsahuje prvok  $x_n \in H$ . Položíme  $f_k(x, y) = f(x_n, y)$ .

Platí táto veta: *Pre každé  $k = 1, 2, 3, \dots$  je funkcia  $f_k(x, y)$  merateľná na  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$ .*

Tvrdenie tejto vety vyplýva z lemy dokázanej v 2. časti. Stačí za množiny  $H_n$  brať množiny  $\Omega_n^k$  a za funkcie  $\varphi_n$  funkcie  $f(x_n, y)$ .

#### 4

Predpokladajme teraz okrem merateľnosti  $x$ -rezov funkcie  $f(x, y)$  aj spojitost jej  $y$ -rezov na metrickom priestore  $(X, \varrho)$ .

Potom možno vysloviť túto vetu:

**Veta.** *Postupnosť funkcií  $\{f_k(x, y)\}_{k=1}$  konverguje k funkcii  $f(x, y)$ .*

Dôkaz. Nech  $(x, y) \in X \times Y$ . Zvoľme  $\varepsilon > 0$ . Pretože každý  $y$ -rez funkcie  $f(x, y)$  je spojitá funkcia na  $(X, \varrho)$ , existuje  $\delta > 0$  tak, že pre všetky  $x_1 \in X$ , pre ktoré  $\varrho(x_1, x) < \delta$ , je  $|f(x, y) - f(x_1, y)| < \varepsilon$ . Zvoľme  $k_0$  tak, aby platilo  $\frac{1}{k_0} < \delta$ . Pre každé  $k \geq k_0$  existuje prirodzené číslo  $n$  tak, že  $x \in \Omega_n^k$  a  $d(\Omega_n^k) < \frac{1}{k} < \frac{1}{k_0} < \delta$ . Podľa definície je  $f_k(x, y) = f(x_n, y)$ , pričom  $x_n \in \Omega_n^k$ . Pretože  $x_n \in \Omega_n^k$ , je  $\varrho(x_n, x) < \delta$  a teda

$$|f(x, y) - f_k(x, y)| = |f(x, y) - f(x_n, y)| < \varepsilon.$$

Teraz môžeme vysloviť vetu:

**Veta.** *Nech  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  je kartézsky súčin merateľných priestorov, pričom  $(X, \mathbf{S}, \varrho)$  nech je separabilný merateľný metrický priestor, v ktorom  $\mathbf{S}$  obsahuje všetky otvorené množiny. Nech  $f(x, y)$  je funkcia definovaná na  $X \times Y$  taká, že jej  $x$ -rezy sú merateľné vzhľadom na  $(Y, \mathbf{T})$  a jej  $y$ -rezy sú spojité na metrickom priestore  $(X, \varrho)$ . Potom funkcia  $f(x, y)$  je merateľná na  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$ .*

Dôkaz. Funkcia  $f(x, y)$  je limitou postupnosti merateľných funkcií (podľa viet z časti 3 a 4) a teda je merateľná.

Poznámka. Dá sa ľahko nahliadnuť, že aj transformáciu do merateľného topologického priestoru možno napísať vyššie uvedenou metódou ako limitu

postupnosti merateľných transformácií (ak, pravda, zachováme predpoklady o merateľnosti jej  $x$ -rezov a spojitosti jej  $y$ -rezov). Za postupnosť tých merateľných transformácií k danej transformácii  $f(x, y)$  stačí zobrať postupnosť  $\{f_k(x, y)\}_{k=1}^{\infty}$  definovanú tak ako v časti 3. Limita takejto postupnosti merateľných transformácií je merateľnou transformáciou, ak ide o transformácie do takých topologických priestorov, v ktorých sú splnené tieto podmienky:

1° Systém všetkých merateľných množín je najmenšou  $\sigma$ -algebrou nad systémom otvorených množín toho priestoru.

2° Pre každú otvorenú merateľnú množinu  $U$  existuje spojitá funkcia  $f(x)$  taká, že  $f(x) \neq 0$  vtedy a len vtedy, ak  $x \in U$  ([1], str. 28).

V [1] je tiež dokázaná veta o merateľnosti transformáci priestoru  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  do priestorov, ktoré majú vyššie uvedené vlastnosti, za toho predpokladu, že  $X$  je interval  $\langle 0, 1 \rangle$  a  $\mathbf{S}$  systém borelovských množín na intervale  $\langle 0, 1 \rangle$ . Veta je tam dokázaná za predpokladu, že  $y$ -rezy <sub>$i$</sub>  sú spojité sprava na intervale  $\langle 0, 1 \rangle$  a  $x$ -rezy sú merateľné funkcie na  $(Y, \mathbf{T})$ .

## 5

Výsledky získané pre merateľnosť funkcie  $f(x, y)$  na priestore  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$  sa dajú prirodzene preniesť na funkcie  $n$  premenných definované na  $n$ -rozmernom euklidovskom priestore  $E_n$ . Dostávame tak túto vetu:

**Veta.** *Nech  $f(x_1, x_2, \dots, x_n)$  je funkcia definovaná na euklidovskom  $n$ -rozmernom priestore  $E_n$ . Nech  $1 \leq k < n$  a pre každú skupinu čísiel  $(x_1^0, x_2^0, \dots, x_k^0)$  je funkcia  $f(x_1^0, \dots, x_k^0, x_{k+1}, \dots, x_n)$  lebesguovsky merateľná ako funkcia  $n-k$  premenných. Nech pre každú skupinu  $n-k$  čísiel  $(x_{k+1}^0, \dots, x_n^0)$  je funkcia  $f(x_1, \dots, x_k, x_{k+1}^0, \dots, x_n^0)$  spojitá funkcia  $k$  premenných v  $k$  rozmernom euklidovskom priestore. Potom funkcia  $f(x_1, \dots, x_n)$  je lebesguovsky merateľná v  $E_n$ .*

**Dôkaz.** Priestor  $E_n$  možno považovať za kartézsky súčin priestorov  $E_k \times E_{n-k}$ . Pritom robíme zvyčajnú dohodu, že nerozlišujeme prvky  $(x_1, \dots, x_n)$  a  $[(x_1, \dots, x_k); (x_{k+1}, \dots, x_n)]$ .

Na priestore  $E_k$  uvažujeme o systéme všetkých lebesguovsky merateľných množín  $\mathbf{S}_{E_k}$ . Na priestore  $E_{n-k}$  zase o systéme všetkých lebesguovsky merateľných množín  $\mathbf{S}_{E_{n-k}}$ . Podľa vety zo 4. časti je funkcia  $f(x_1, \dots, x_n)$  merateľná na priestore  $(E_k \times E_{n-k}, \mathbf{S}_{E_k} \times \mathbf{S}_{E_{n-k}})$ . Systém  $\mathbf{S}_{E_k} \times \mathbf{S}_{E_{n-k}}$  je však podsystémom systému  $\mathbf{S}$  všetkých lebesguovsky merateľných množín v  $E_n$ . Teda funkcia  $f$  merateľná vzhľadom na podsystém je tým skôr merateľná vzhľadom na systém  $\mathbf{S}$ .

## LITERATÚRA

- [1] ДЫМКИН Е. Б., *Основания теории марковских процессов*, Москва 1959.
- [2] Halmos P. R., *Measure Theory*, New York 1950 (Халмош П. Р., *Теория меры* Москва 1953).
- [3] Alexandrov P. S., *Úvod do obecné theorie množin a funkcí*, Praha 1954.
- [4] Michael J. H. and Rennie B. C., *Measurability of Functions of two variables*, The Journal of The Australian Mathematical Society, 1 (1959), 21-26.

Došlo 15. I. 1960.

*Katedra matematiky  
Univerzity Komenského  
v Bratislave*

## ИЗМЕРИМОСТЬ НЕКОТОРЫХ ФУНКЦИЙ В ДЕКАРТОВЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЯХ

ТИБОР НЕЙБРУНН

### Выводы

В этой статье доказывается следующая теорема (обозначения как в [2]).

Пусть  $X$  — сепарабельное метрическое пространство и  $\mathbf{S}$  —  $\sigma$ -алгебра подмножеств множества  $X$  содержащая все открытые множества в  $X$ . Пусть  $Y$  — абстрактное множество и  $\mathbf{T}$  —  $\sigma$ -алгебра подмножеств множества  $Y$ . Пусть  $f(x, y)$  действительная функция определенная на  $X \times Y$  такая, что для всякого фиксированного  $y \in Y$  функция  $f^y(x) = f(x, y)$  непрерывна на  $X$  и для фиксированного  $x \in X$  функция  $f_x(y) = f(x, y)$  измерима в пространстве  $(Y, \mathbf{T})$ .

Потом функция  $f(x, y)$  измерима в декартовом произведении  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$ .

## MEASURABILITY OF CERTAIN FUNCTIONS ON CARTESIAN PRODUCTS

TIBOR NEUBRUNN

### Summary

In this paper the following theorem is proved (used notations according to [2]):

Let  $X$  be separable metric space and  $\mathbf{S}$   $\sigma$ -algebra of subsets of  $X$  containing all open sets in  $X$ . Let  $Y$  be abstract set and  $\mathbf{T}$   $\sigma$ -algebra of subsets of  $Y$ . Let  $f(x, y)$  be real function defined on  $X \times Y$  such that for every fixed  $y \in Y$  the function  $f^y(x) = f(x, y)$  is continuous on  $X$  and for fixed  $x \in X$  the function  $f_x(y) = f(x, y)$  is measurable in  $(Y, \mathbf{T})$ .

Then the function  $f(x, y)$  is measurable in the space  $(X \times Y, \mathbf{S} \times \mathbf{T})$ .